

Auteurs:

Thierry Onkelinx 

Reviewers:

Floris Vanderhaeghe 

Het INBO is het onafhankelijk onderzoeksinstituut van de Vlaamse overheid dat via toegepast wetenschappelijk onderzoek, data- en kennisontsluiting het biodiversiteitsbeleid en -beheer onderbouwt en evalueert.

Vestiging:

INBO Brussel

Herman Teirlinckgebouw, Havenlaan 88 bus 73, 1000 Brussel

vlaanderen.be/inbo

e-mail:

thierry.onkelinx@inbo.be

Wijze van citeren:

!!!! ONTBREKEND: shortauthor !!!! (!!!! ONTBREKEND: year !!!!). Voorbeeld van referentiestijl. Rapporten van het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek !!!! ONTBREKEND: year !!!! (!!!! ONTBREKEND: reportnr !!!!). Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek, Brussel. DOI: !!!! ONTBREKEND: doi !!!!

!!!! ONTBREKEND: depotnr !!!!

Rapporten van het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek !!!! ONTBREKEND: year !!!! (!!!!

ONTBREKEND: reportnr !!!!)

ISSN: 1782-9054

Verantwoordelijke uitgever:

Maurice Hoffmann

Foto cover:

Detail van een blad. Foto door [Skyler Ewing](#) via [Pexels](#)



VOORBEELD VAN REFERENTIESTIJL

Thierry Onkelinx

!!!! ONTBREKEND: doi !!!!

Inhoudsopgave

| | |
|---|---|
| Inhoudsopgave | 1 |
| 1 Verwijzingen in tekst | 2 |
| 1.1 DOI of URL | 3 |
| 2 Na te kijken | 4 |
| 2.1 Op te volgen voor bst | 4 |
| 2.2 Issues in het csl bestand | 4 |
| 2.2.1 Aandachtspunten bij aanmaken van een bib bestand | 4 |
| 2.3 Bijzonderheden in de Zotero addon 'Better BibTeX' | 5 |
| 2.3.1 Export van article met page-range 'x-y' | 5 |
| 3 Aandachtspunten bij aanmaken van een bib bestand voor gebruik met CSL | 6 |
| 3.1 Voor pandoc (gebruikt in R Markdown): gebruik '{and}' in publisher-veld | 6 |
| 3.2 Voor pandoc (gebruikt in R Markdown) en bij import in Zotero, indien gebruik van '{Title Case}' strings | 6 |
| 3.2.1 Ter overweging | 7 |
| Referenties | 8 |

1 VERWIJZINGEN IN TEKST

Tabel 1.1: Verschillende types documenten

| BibTex type | voorbeelden |
|---------------------------------|---|
| Article | (Article, 2020; Article & Second, 2020; Article <i>et al.</i> , 2020) |
| Book | (Banerjee <i>et al.</i> , 2003; Book, 2020a, 2020b; Book & Second, 2020a, 2020b; Book <i>et al.</i> , 2020a, 2020b) |
| Booklet | (Anonymous, 2020a; Booklet, 2020; Booklet & Second, 2020; Booklet <i>et al.</i> , 2020) |
| Conference | (Conference, 2020; Conference & Second, 2020; Conference <i>et al.</i> , 2020) |
| InBook | (Chapter, 2020a, 2020b; Chapter & Second, 2020; Chapter <i>et al.</i> , 2020) |
| InCollection | (InCollection, 2020; InCollection & Second, 2020; InCollection <i>et al.</i> , 2020) |
| InProceedings | (Onkelinx <i>et al.</i> , 2014; ProceedingsAuthor, 2020; ProceedingsAuthor & Second, 2020; ProceedingsAuthor <i>et al.</i> , 2020) |
| Manual | (Anonymous, 2020b; Manual, 2020; Manual & Second, 2020; Manual <i>et al.</i> , 2020) |
| MastersThesis | (MasterThesis, 2020) |
| Misc | (Misc, 2020) |
| Misc (with type set as dataset) | (Onkelinx <i>et al.</i> , 2019; Oosterlynck, 2019) |
| Online (a BibLaTeX type) | (Databank Ondergrond Vlaanderen, <i>s.d.</i> ; European Topic Centre on Biological Diversity ETC/BD, 2016; Lastname, 2020; Wikipedia, 2019) |
| PhdThesis | (PhDThesis, 2020) |
| Proceedings | (Anonymous, 2020c; Proceedings, 2020; Proceedings & Second, 2020; Proceedings <i>et al.</i> , 2020) |
| TechReport | (TechnicalReport, 2020; TechnicalReport & Second, 2020; TechnicalReport <i>et al.</i> , 2020) |
| Unpublished | (Unpublished, 2020; Unpublished & Second, 2020; Unpublished <i>et al.</i> , 2020) |

Tabel 1.2: Weergave van namen

| Bibtex | Weergave |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Achternaam | Achternaam (2020a) |
| Achternaam, Voornaam | Achternaam (2020b) |
| De Achternaam, V. | De Achternaam (2020) |
| Van de Achternaam, V | Van de Achternaam (2020) |
| Achternaam, Voornaam Tweede | Achternaam (2020d) |
| Achternaam, Voornaam Tweede Derde | Achternaam (2020f) |
| Achternaam, V. T. D. | Achternaam (2020g) |
| Achternaam, VTD | Achternaam (2020c) |
| Achternaam, Voornaam TD | Achternaam (2020e) |
| Accent áâäåçéèëíúïñóôöùüüü | áâäåçéèëíúïñóôöùüüü (2020) |

1.1 DOI OF URL

- beide: Article (2020)
- enkel DOI: Amano (2012)
- enkel URL: Franklin (2009)

2 NA TE KIJKEN

Algemene opvolging gebeurt in [deze gsheet](#).

2.1 OP.TE.VOLGEN.VOOR.BST

Specifieke zaken (zie ook gsheet):

- Conference
 - Organization beter laten vallen in bst en dit veld niet ondersteunen? citeproc-js toont het niet en pandoc-citeproc voegt dit vooraan in het publisher-veld gevolgd door “;” en publisher (dit gebeurt nog vóór de CSL-processing, dus bij omzetting bib-file).
- Laten vallen van “URL:” en “DOI:” prefixen.
- Zoals in csl: Nederlandstalige variant voorzien voor verschillende termen, o.a.: ed. (nl) ipv edn. (en) en Nr. (nl) ipv No. (en).
- Aanpassing van ‘Vol. van’, ‘No. in’ naar de afgesproken syntaxis (zie gsheet).
- Bij ontbreken van de datum: gebruik ‘(s.d.)’ (cf. csl)
 - zie voorbeeld Databank Ondergrond Vlaanderen ([s.d.](#)).
- Hanteer <title>. <edition> in plaats van <title>, <edition>.
 - Reden: ‘title’ betreft soms meerdere delen, gescheiden door een punt (bv. titel. subtitel). Het laatste deel laten volgen door een komma en dan ‘2nd edn.’ is wat raar. Zie bv. Book (2020a).
 - NB. voor InBook wordt de voorgestelde werkwijze al gevolgd in bst.
- Voor het BibLaTeX type ‘Online’ (aangewezen voor een webpage, want enkel dan wordt dit correct vertaald door pandoc en Zotero als een webpage): volgen van de csl weergave
 - weergave van [WWW document] na de titel
 - toevoegen van “(accessed datum als tekst). In csl gebeurt dit taal-afhankelijk, bv. (accessed June 30, 2020) versus (geraadpleegd 30 juni 2020).
 - merk op dat @online een BibLaTeX type is. Om een bib-file met dit type zonder probleem in te kunnen lezen in **JabRef**, moet je bij de preferences > advanced kiezen voor de *BibLaTeX mode!*

2.2 ISSUES IN HET CSL BESTAND

Betreft `research-institute-for-nature-and-forest.csl`.

Momenteel zijn geen resterende issues gekend in de ontwikkelversie.

Issues kunnen gepost worden op de INBO-fork van de CSL-repository (<https://github.com/inbo/styles>), waar verbeteringen aan de file gebeuren (om dan bij te dragen aan de CSL-repo zelf).

2.2.1 Aandachtspunten bij aanmaken van een bib bestand

Er zijn wel enkele aandachtspunten in verband met het gebruik van een bib-file in combinatie met CSL, meer bepaald in verband met de wijze van ingeven van bepaalde velden. Deze worden behandeld in hoofdstuk 3.

Merk op dat deze aandachtspunten overbodig zijn indien de invoer gebeurt via Zotero en vandaaruit een bib-bestand wordt geëxporteerd, dit met de [Better BibTeX plugin](#) geïnstalleerd.

2.3 BIJZONDERHEDEN IN DE ZOTERO ADDON 'BETTER BIBTEX'

Bijzonderheden bij import/export van INBOmd.bib naar/van Zotero met addon 'Better BibTeX'

2.3.1 Export van article met page-range 'x-y'

Range x-y wordt omgezet naar x--y (in bib-file).

Zie bespreking in het [issue](#). Dit blijkt een weloverwogen feature te zijn (en geen bug) om met zekerheid n-dashes te induceren voor page-ranges. Zie ook: ['many, but not all, BibTeX styles will correct hyphen to n-dash'](#).

3 AANDACHTSPUNTEN BIJ AANMAKEN VAN EEN BIB BESTAND VOOR GEBRUIK MET CSL

Er zijn enkele aandachtspunten in verband met het gebruik van een bib-file in combinatie met CSL, meer bepaald in verband met de wijze van ingeven van bepaalde velden.

Merk op dat deze aandachtspunten overbodig zijn indien de invoer gebeurt via Zotero en vandaaruit een bib-bestand wordt geëxporteerd, dit met de [Better BibTeX plugin](#) geïnstalleerd.

3.1 VOOR PANDOC (GEBRUIKT IN R MARKDOWN): GEBRUIK ‘{AND}’ IN PUBLISHER-VELD

Indien ‘and’ voorkomt in een publisher-veld waarbij dit letterlijk moet worden getoond, dan moet dat met een extra paar `{ }` worden opgelost, bv. `{ALLCAPS {and} Title Case Publishing}` of `{{ALLCAPS and Title Case Publishing}}`.

Meer info: zie de commit message van [381aa28](#), waar dit is gebeurd op het `INB0md.bib` bestand:

By putting an extra pair of curly braces around ‘and’, this issue was solved. It has to do with the biblatex approach by the csl processor in pandoc-citeproc, where ‘and’ is mapped to semicolons. See also a similar discussion in <https://github.com/jgm/pandoc-citeproc/issues/121> : “biblatex is the default treatment of .bib files”

Indien dit niet wordt gedaan, dan zal pandoc-citeproc bij de conversie van het bib-bestand naar CSL-JSON (via `bib2json`) het woord “and” in Publisher vervangen door “;”, conform de biblatex benadering.

Merk op dat de import van de bib-file met Better BibTeX in Zotero deze omzetting niet doet, waardoor dit probleem alleen in R Markdown optrad en niet via Zotero-gegenereerde bibliografieën.

3.2 VOOR PANDOC (GEBRUIKT IN R MARKDOWN) EN BIJ IMPORT IN ZOTERO, INDIEN GEBRUIK VAN ‘{TITLE CASE}’ STRINGS

Indien je ‘Title Case’ strings in de velden Series en Booktitle (bv. InCollection) wil behouden als ‘Title Case’, dan moeten de ‘Title Case’ woorden (of de hele Title Case woordenreeks) in de bib-file worden omringd met `extra { }`. Dit is niet nodig voor het eerste woord, waar steeds een hoofdletter wordt gebruikt.

Voorbeeld: `{Series in {Title Case}}`.

Dit is eigen aan CSL-processors: ze veronderstellen voor deze velden sentence case tenzij de stijl expliciet ‘Title Case’ instelt (zie [deze](#) opmerking in een pandoc-citeproc discussie).

- In een CSL-stijl kan voor een veld een omzetting naar Title Case of sentence case opgelegd worden (dit gebeurt momenteel *niet* in `research-institute-for-nature-and-forest.csl`).

- Het verdient volgens de CSL-documentatie overigens aanbeveling ([bron](#)) om steeds *in te voeren* als **sentence case met alleen {Eigennamen} als hoofdletter**. Immers, terwijl de omzetting naar Title Case geen rariteiten zal opleveren, kan een omzetting van Title Case naar sentence case geen rekening houden met eigennamen.

Ook de Better BibTeX plugin volgt kennelijk deze filosofie ([link](#)).

3.2.1 Ter overweging

Een haalbaar, automatiseerbaar en betrouwbaar alternatief voor `research-institute-for-nature-and-forest.csl` kan zijn om *binnen de stijl* steeds omzetting naar Title Case te doen voor *Engelstalige* titel- en serievelden (CSL ondersteunt conversie alleen Engelstalig). Momenteel kom je sowieso met heterogeniteit te zitten als gevolg van de heterogeniteit in het referentiebestand (sommige ingevoerd als Title Case, sommige als sentence case).

De citaties en bibliografie in dit rapport zijn aangemaakt door de CSL-processor *pandoc-citeproc*. De citaties en bibliografie, gerenderd door Zotero na importeren van INBO.bib met de BBT addon, zijn te vinden in [dit google document](#). Zotero is een van de toepassingen die de *citeproc-js* processor gebruiken.

Referenties

- áàãäçéèëëüïïóôöúûü A. (2020). Title. Journal.
- Achternaam (2020a). Title. Journal 1 (2): 3–4.
- Achternaam V. (2020b). Title. Journal 1: 3.
- Achternaam V. (2020c). Title. Journal 1: 3–4.
- Achternaam V.T. (2020d). Title. Journal 1.
- Achternaam V.T. (2020e). Title. Journal 1 (2): 3.
- Achternaam V.T.D. (2020f). Title. Journal 1: 3.
- Achternaam V.T.D. (2020g). Title. Journal 1 (2).
- Amano T. (2012). Unravelling the dynamics of organisms in a changing world using ecological modelling. Ecological Research 27 (3): 495–507. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Anonymous (2020a). A single author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Anonymous (2020b). A manual title without author. 3de ed. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Anonymous (ed.) (2020c). A proceedings title without editor. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Article A. (2020). A title. Journal of ALLCAPS and Title Case 123 (456): 7–89. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Article A. & Second A. (2020). A title. Journal of ALLCAPS and Title Case 123 (456): 7–89. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Article A., Second A. & Third A. (2020). A triple author article. Journal of ALLCAPS and Title Case 123 (456): 7–89. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Banerjee S., Carlin B.P. & Gelfand A.E. (2003). Hierarchical Modeling and Analysis for Spatial Data. Chapman; Hall, Boca Raton, Florida, USA.
- Book A. (2020a). A book with a single author. A title. 1ste ed. ALLCAPS and Title Case Series, Nr. 2. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Book A. & Second A. (2020a). A book with two authors. A title. 1st ed. ALLCAPS and Title Case Series, Nr. 2. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.
- Book A., Second A. & Third A. (2020a). A book with three authors. A title. 2nd ed. ALLCAPS and Title Case Series, Vol. 1. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Book E. (ed.) (2020b). A book with a single editor. A title. 2de ed. ALLCAPS and Title Case Series, Vol. 1. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Book E. & Second E. (eds.) (2020b). A book with two editors. A title. 1ste ed. ALLCAPS and Title Case Series, Nr. 2. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Book E., Second E. & Third E. (eds.) (2020b). A book with a three editors. A title. 1ste ed. ALLCAPS and Title Case Series, Vol. 1. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Booklet A. (2020). A single author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Booklet A. & Second A. (2020). A double author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Booklet A., Second A. & Third A. (2020). A triple author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Chapter A. (2020a). A single author techreport. 2de ed. Series in Title Case, Vol. 12. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 1–2. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Chapter A. & Second A. (2020). A two author software title. 2de ed. Series in Title Case, Vol. 12. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 1–2. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Chapter A., Second A. & Third A. (2020). A three author book title. 2de ed. Series in Title Case, Nr. 34. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 1–2. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Chapter E. (ed.) (2020b). A single editor book. 2de ed. Series in Title Case, Vol. 12. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 123. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Conference A. (2020). A single author conference title. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Conference A. & Second A. (2020). A double author conference title. A Series in Title Case, Nr. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Conference A., Second A. & Third A. (2020). A triple author conference title. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Databank Ondergrond Vlaanderen (s.d.). Bepalen Gemiddelde Grondwaterstand Op Een Plaats. <https://www.dov.vlaanderen.be/page/bepalen-gemiddelde-grondwaterstand-op-een-plaats> (geraadpleegd 24 juli 2018).

De Achternaam V. (2020). Title. Journal 1 (2): 3.

European Topic Centre on Biological Diversity ETC/BD (2016). Reference Portal for Natura 2000. http://bd.eionet.europa.eu/activities/Natura/_2000/reference/_portal (geraadpleegd 31 mei 2016).

Franklin J. (2009). Mapping Species Distributions: Spatial Inference and Prediction. Cambridge University Press, Cambridge. <http://www.alibris.com/Mapping-Species-Distributions-Spatial-Inference-and-Prediction-Janet-Franklin/book/12212704>.

InCollection A. (2020). A single author part title. In: InCollection E. (ed.). The single editor book title, A Series in Title Case, Nr. 23, 3de ed. Title Case and ALLCAPS, Somewhere over the rainbow, p. 12–34. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

InCollection A. & Second A. (2020). A double author part title. In: The book without editor title, A Series in Title Case, Vol. 12, 3de ed. Title Case and ALLCAPS, Somewhere over the rainbow, p. 12–34. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

InCollection A., Second A. & Third A. (2020). A double author part title. In: Collection E., Second E. & Third E. (eds.). The book without editor title, A Series in Title Case, Nr. 23, 3de ed. Title Case and ALLCAPS, Somewhere over the rainbow, p. 12–34. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Lastname F. (2020). Webpage title. In: Website title. <https://example.com/titletest> (geraadpleegd 12 november 2020).

Manual A. (2020). A single author manual title. 3de ed. A Series in Title Case, Nr. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Manual A. & Second A. (2020). A double author manual title. 3de ed. A Series in Title Case, Nr. 34. The conference organiser, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Manual A., Second A. & Third A. (2020). A triple author manual title. Vol. 12. Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

MasterThesis A. (2020). The title of a master thesis. University of INBO, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Misc A. (2020). A single author misc title. How this was published. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Onkelinx T., Devos K. & Quataert P. (2014). Applying multiple imputation on waterbird census data. In: 4th International Statistical Ecology Conference. Montpellier, France, p. 35.

Onkelinx T., Westra T. & Vanderhaeghe F. (2019). GRTS master sample for habitat monitoring in Flanders. Zenodo. <https://doi.org/10.5281/zenodo.2682323>.

Oosterlynck P. (2019). Distribution of the Natura 2000 habitat type 7220 (Cratoneurion) in Flanders, Belgium (version 2019). Zenodo. <https://doi.org/10.5281/zenodo.3550995>.

PhDThesis A. (2020). The title of the PhD thesis. University of INBO, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Proceedings E. (ed.) (2020). A single editor proceedings title. A Series in Title Case, Nr. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Proceedings E. & Second E. (eds.) (2020). A double editor proceedings title. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

Proceedings E., Second E. & Third E. (eds.) (2020). A double editor proceedings title. A Series in Title Case, Nr. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

ProceedingsAuthor A. (2020). A single author proceedings article title. In: A proceedings title, A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. <https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6>.

